

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ  
UN/SA COLLECTION



Распр.  
ОБЩЕЕ  
E/RES/1806 (LV)  
10 августа 1973 г.



Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 7 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ

1806 (LV). Распространение информации и мобилизация общественного мнения в связи с проблемами развития

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1357 (XLV) от 2 августа 1968 года, резолюции 2567 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1969 года и о резолюции 43 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 17 мая 1972 года о мобилизации общественного мнения в поддержку второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание пункт 84 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

сознавая, что при осуществлении Стратегии правительствам государств-членов необходима поддержка общественного мнения,

с беспокойством отмечая, что интерес общественности к развитию во многих случаях не соответствует серьезности и срочности данной задачи,

будучи убежден, что для исправления такого положения, независимо от усилий по распространению информации в других областях международного сотрудничества, должны быть приложены новые усилия в целях точного осведомления общественности о проблемах развития, включая как достижения, так и недостатки, и настойчивой мобилизации общественного мнения, которые следует осуществлять в качестве первоочередной задачи как в национальном плане - правительствами и национальными органами, на которых лежит основная ответственность, так и в международном плане, при должной координации, - организациями системы Организации Объединенных Наций и, в частности, их службами информации,

считая, что в результате таких новых усилий информация должна распространяться особенно в тех секторах общественного мнения, которые еще не полностью осознают или откликаются на идеи и цели Стратегии, и что наряду с традиционными методами распространения информации необходимо использовать новые методы, соответствующие особенностям и интересам населения, на которое рассчитана информация, и ведущие к свободному, открытому и оживленному обмену мнениями,

учитывая воздействие современных средств массовой информации на общественное мнение,

с интересом отмечая идеи, намеченные в докладе Генерального Секретаря о распространении информации и мобилизации общественного мнения в связи с проблемами развития<sup>1/</sup>, и точки зрения правительств, отраженные в докладе Совета по торговле и развитию на его пятой специальной сессии<sup>2/</sup>,

1. просит правительства государств-членов продолжать и, когда необходимо, расширять свои усилия, направленные на обеспечение поддержки общественностью в их странах императивов глобального экономического и социального развития, обращая особое внимание на нужды развивающихся стран, главным образом наименее развитых из них;
2. подчеркивает важность глобального и национального подходов как взаимодополняющих аспектов политики информации о развитии;
3. считает, что общественность, особенно в развитых странах, следует ознакомить с концепцией всеобщего развития и глобального сотрудничества, а также с ее наглядными примерами, а не сосредоточивать ее внимание на изолированных темах, таких, например, как оказание помощи само по себе;
4. указывает на желательность поощрения контактов и обмена мнениями между развитыми и развивающимися странами, с тем чтобы держать общественность в их соответствующих странах в курсе взаимосвязанных аспектов глобального развития;
5. просит Генерального Секретаря поддерживать, по их просьбе, усилия любых государств-членов, которые выразят желание создать национальные органы в виде государственных, полугосударственных или частных органов, имеющих целью распространение информации и мобилизацию общественного мнения в соответствии с положениями пункта 5 резолюции 2567 (XXIV) Генеральной Ассамблеи и пункта 84 Международной стратегии развития;

---

1/ E/5358 и Corr.1 и E/5358/Add.1.

2/ TD/B/440 (см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 15 (A/9015)).

6. предлагает правительствам государств-членов и организациям системы Организации Объединенных Наций привлечь заинтересованные и компетентные неправительственные организации к более активному участию в их усилиях, как это рекомендуется в резолюции 1739 (LIV) Совета от 4 мая 1973 года, и выражает надежду, что эти организации будут максимально использовать предоставляемую им информацию в целях ее распространения в рамках их сферы деятельности;
7. рекомендует правительствам государств-членов включить вопрос о мобилизации общественного мнения в число вопросов, подлежащих обзору и оценке на национальном уровне в середине второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;
8. просит Генерального Секретаря при содействии Консультативной группы по общественной информации тщательно изучить на межправительственном уровне экспертов возможности более широкого использования современных средств массовой информации для поощрения мобилизации общественного мнения, особенно в развитых странах, в поддержку целей, задач и мер Международной стратегии развития и просит далее Генерального Секретаря представить Совету на его пятьдесят восьмой сессии свои всесторонние предложения о необходимых действиях с учетом предложений этих экспертов по применению современных средств массовой информации;
9. просит Генерального Секретаря и руководителей организаций системы Организации Объединенных Наций координировать их информационные программы по экономическому и социальному развитию во избежание дублирования усилий, используя Центр экономической и социальной информации в качестве основного связующего звена;
10. с интересом принимает к сведению предложения, содержащиеся в записке Генерального Секретаря о распространении информации и мобилизации общественного мнения в связи с проблемами развития<sup>3/</sup> и в прилагаемом к ней докладе<sup>4/</sup> о праздновании 24 октября 1973 года первого Всемирного дня информации о развитии, предусмотренного в резолюции 3038 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года, предлагает правительствам государств-членов содействовать обеспечению надлежащей гласности этого дня и выражает надежду, что проведение такого дня послужит стимулом дальнейших мер в области информации;

---

3/ E/L.1553.

4/ TD/B/431.

11. обращает внимание Генеральной Ассамблеи на предложения, содержащиеся в докладе Генерального Секретаря о функционировании Центра экономической и Социальной информации <sup>5/</sup>, а также мнения, высказанные по этому вопросу в ходе прений на пятьдесят пятой сессии Совета <sup>6/</sup>.

1877-е пленарное заседание,  
8 августа 1973 г.

---

<sup>5/</sup> E/5358/Add.1, пункты 8 и 9.

<sup>6/</sup> E/AC.6/SR.649 и 650, E/AC.6/SR.660 и 661.